



**PATENT APPLICATION**

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Mikito NISHII et al.

Group Art Unit: 1751

Application No.: 10/049,816

Examiner: J. HARDEE

Filed: February 19, 2002

Docket No.: 111970

For: COOLANT, METHOD OF ENCLOSING COOLANT, AND COOLING SYSTEM

**APPLICANTS' SEPARATE RECORD OF INTERVIEW**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

The Applicants appreciate the courtesies extended to Applicants' representative during the personal interview conducted on May 17, 2007. The Applicants' separate record of the substance of that interview is contained in the following remarks.

During the interview, Applicants' representative and Examiner Hardee discussed the prosecution history, outstanding rejections and translation of the specification. Examiner Hardee indicated that the outstanding rejections have been overcome by the submission of the Amendment and enclosures submitted to the Patent Office on April 26, 2007. Examiner Hardee further noted that a certification from the professional translator would be required in order to establish that the translation previously provided is accurate and that no new matter has been added. In concluding, Examiner Hardee noted that a further search would be required prior to the issuance of the next Office Action.

**II. Translation**

Although Applicants believe that a formal certification from the professional translator is not required in the instant circumstance, in an effort to advance prosecution, Applicants enclose herewith a Certification of English Language Translation of the Specification in Appln. No. 10/049,816. The certification indicates that the translation is complete and accurate, and thus contains no new matter.

Respectfully submitted,



James A. Oliff  
Registration No. 27,075

Ryan C. Cady  
Registration No. 56,762

JAO/RCC:amw

Attachment:  
Certification of English Language Translation

Date: May 18, 2007

**OLIFF & BERRIDGE, PLC**  
**P.O. Box 19928**  
**Alexandria, Virginia 22320**  
**Telephone: (703) 836-6400**

<p>DEPOSIT ACCOUNT USE AUTHORIZATION Please grant any extension necessary for entry; Charge any fee due to our Deposit Account No. 15-0461</p>
--